

Date: 1575, December 16.

Theme: Public auction of enslaved black Africans seized from a Portuguese slave ship after arriving in La Española without a valid Spanish license

Source: AGI, Escribanía de Cámara, 1-A, fos. 574v.—627v. CUNY DSI Dominican Colonial Documents Collection

- [fo. 599v.] con la marca de fR. *en* el braço dere^{cho} /
 en bartolo^{me} garçia Candelero En çiento E quinze/
 pesos de oro fino a pagar vn año E medi^o/
 En fin de cada seis meses la terçer^a parte/
 dando depositario a contento de los señ^ores/
 ofiçiales dentro del terçer^o dia E no le dando / Ucxv pes^os /
 se Entiende ser cunplida la paga la qu^al/
 a de ser los dos terçi^os *en* oro fino y el otro terçi^o/
 en buena moneda e Ressibio la dicha ne/
 gra como dicho es y a dar el dicho depositari^o /
 a contento de los señ^ores juezes y ofi/
 çiales de su magesta^d E firmolo de su non/
 bre bartolo^{me} garçia /
- r Rematose otra Negra de tierra angola con/
 la marca de la fR. sobre la teta ysqi^erda /
 En xpoval te [sic]¹ tapia En çiento E treze pes^os/
 de oro fino a pagar a vn año E medi^o En fin/
 de cada seis meses la terçi^a prate dando de/
 positario a contento de los señores / Ucxiii^o pes^os /
 ofiçiales dentro del terçer^o dia E no le dando/
 se Entienda ser cunplida la paga la qu^al/
 a de ser los dos terçi^os En oro fino y el tro terçi^o/
 en buena moneda E Ressibi^o la dicha/
 negra E firmolo de su nonBre Xpo/
 bal de tapia _____ /
- r Rematose otra negra de tierra angola con la /
 marca de la fR. En el braço dere^{cho} En [dieg^o?] /
 hernandes sastre En çiento E doze pes^os/
 de oro fino a pagar dende el dia del/
 Remate en vn año E medio En fin / Ucxii pes^os/
 de cada seis meses la terçi^a parte/
 dando depositario a contento den/
 tro del terçer^o dia E no le dando se Entienda/

¹ Seems to be a spelling error for “de” after first name “Cristóbal” and before surname “Tapia.”

- [fo. 600r.] ser cunplida la Paga la qual a de ser/
los dos terçⁱos *en* oro fino y el otro terçⁱo *en* buena/
moneda E Ressibio la dicha negra E fir/
molo de su nonbre Xpobal de tapia² _____/
- r Rematose vn Negrito de *tierra* angola con la/
marca de la fR. En el braço dere^{cho} *en* pedro/
hernandes tirado pintor En çient pesos/
de oro fino a pagar a vn año E medio En fin/
de cada seis meses la terçer^a parte dando de/
positario a contento de los señores offiçⁱales / Uc pes^os/
dentro del terçer^o dia E no le dando se Entienda /
ser cunplida la paga la qual a de ser los/
dos terçⁱos En oro fino y el otro tecio *en* buena/
neda E Ressibio el dicho negro con todas/
sus tachas buenas E malas publi^{ca}s E se/
cretas E firmolo de su nonbre per^o her/
nandes tirado _____ /
- r Rematose otro Negro de *tierra* angola con la/
marca de las saetas *en* el braço dere^{cho} y la fR. /
En los pechos En hernando hortis mel /
garejo En noventa E sinco [*sic*] pesos de oro /
fino a pagar En un año E medi^o En cada seis ULxxx^o v.pes^os /
meses la terçⁱa parte E se oblige a la paga /
y a dar depositario dentro del terçer^o /
dia E no le dando se Entienda ser cumpli/
da la paga la qual a de ser lo s dos /
terçios En ooro fino y el otro terçⁱo buena mon/
neda E Ressibio el dicho negro E firmo /
lo de su nonbre hernando hortiz /
melgarejo _____&
- r Rematose otro Negro de *tierra* angola con /

² This slave sale entry begins citing Diego Hernandes as byer but ends citing Cristóbal de Tapia as the signing buyer. Looks like a mistake done by the notary or copier

- [fo. 600v.] La marca de las saetas *en* el braço dere^{cho} /
E la fR En el pecho y la []da En françis^{co} /
gonçales En noventa E tres pesos de /
oro fino a pagar a un año E medio en fin /
de cada seis meses la terçia parte /
dando depositario a contento de los /
señores offiçi^ales dentro del terçer^o dia E no le UXCIII. pes^{os} /
dando se Entienda ser cunplida la paga /
la qual a de ser los dos terçios En oro fino/
y el otro terçio *en* buena moneda E Ressibio/
el dicho negro E firmolo de su nonbre /
françis^{co} gonçales _____ /
- y Rematose otro negro de tierra angola /
con la marca de la fR E las saetas /
En el braçi dere^{cho} En lope del castillo /
En çientoE veynte e çinco pesos de oro fi /
no a pagar a un año E medio En fin /
de cada seis meses la terçia parte dan /
do depositario a contento de los dichos [] /
juezes y offiçiales E no le dando se En/
ienda ser cunplida la paga al qual a de ser UCXXV. pesos /
los [dos?] terçios *en* oro fino y el otro terçi^o *en* buena /
moneda E Ressibio el dicho negro E fir /
molo de su nonbr^e lope del castillo _____ &
- y Rematose otra Negra de tierra angola /
con la marca de la fR. En el braço derech^o En /
lope del castillo En noventa pes^{os} /
de oro fino a pagar a un año E medi^o UXC pes^{os} /
En fin de cada seis meses la terçi^a parte /
dando depositario A contento de /
los señores offiçi^ales dentro del terçer^o dia /
E no le dando se Entienda ser cunpli /
do /

- [fo. 601r.] plida la paga la qual a de ser los dos terçios /
 en oro fino y el otro terçio *en* buena moneda /
 E Ressibio La dicha negra El firmo /
 Lo de su nonbr^e lope del castillo _____ &
- r Rematose otro negrillo de tierra angola /
 con la marca de las saetas En el bra /
 ço dere^{cho} En xpoval de tapia En ochenta pes^{os} /
 de oro fino a pagar a un año E medio En /
 fin de cada seis meses la terçia parte /
 dando depositario a contento de los se/
 ñores juezes y oficiales de su magestad ULXXX^o /
 dentro del tercer^o E no le dando se Entienda /
 ser cunplida la paga la qual a de ser los/
 dos terçios En oro fino y el otro terçi^o *en* buena/
 moneda E Ressibio el dicho negro como
 dicho es a pagar a el dicho tiempo E firmolo de /
 su nombre *cristoval* de tapia _____ /
- r Rematose otra negrita de tierra angola /
 con la marca de las saetas En el braço dere^{cho} /
 En diego telles En setenta pesos de oro /
 fino a pagar a un año E medi^o En fin de ca/
 da seismeses la terçia parte y a dar de /
 positario dentro del terçer^o dia a contento ULXX__pes^{os} /
 de los señores juezes y offiçiales /
 E no le dando se Entienda ser cunplida la /
 paga la qu^al a de ser los dos terçios En oro fino /
 y el otro terçio *en* buena moneda E Ressibio /
 el dicho negro E firmolo de su nonbre /
 diego telles /
- r los quales dichos Remates se hizieron /
 por manda^{do} de su señoria E los dichos señores /
 En el dicho dia mes E año suso dicho paso /
 ante mi Santiago de balmaçada *escrivan*^o /
 de su magestad _____ /

[fo. 601v.]

[fo. 602r.]

[fo. 602v.] En oro fino y el otro terçio *en* buena moneda /
E Ressibio La dicha negra E firmolo de su /
Nonbre antonio moyano /

R Rematose un negrito de tierra angola /
El qual no se le paresçio marca En diego /
Perez arcabuzero en ochenta pesos de /
oro fino a pagar a un año E medio En fin /
de cada seis meses la terçia parte dan /
do depositario a contento de los /
señores oficiales dentro del terçer^o dia /
E no le dando se Entienda ser cunplida ULXXX^o p[es^os] /
la paga E Ressibio el dicho negro y alo /
de pagar dos terçios En oro fino E un /
terçio *en* buena moneda E Ressibio el dicho /
negro E firmolo de su nonbre por /
no saber escrevir [*sic*] diego martin de rribe /
ra diego martin de Rivera_____ &/

r Rematose quatro pieças de esclavos /
una negra de tierra angola con la mar /
ca de la s saetas y la fR En el braço *derecho* /
y otra negra de tierra angola y en el [pecho?] /
derecho fR y en el pecho *derecho* la fR y En el /
pecho *derecho* En el ysquierdo y en Entran /
bas espaldas una + y otro negro /
con la marca de las saetas En el braço /
dere^{cho} y la fR En el pecho *derecho* y otro negrito /
de tierra angola con una + En el /
pecho *dere*^{cho} E otra marca que paresçia /
la fR En el pecho ysquierdo En no se le /
paresçio En Alonso suares a noventa /
y sinco pesos de oro fino a pagar a un /
Año E medio En fin de cada seis me /
ses la terçia parte dando depositario UCCCLXXX^o p[es^os] /
a contento de los dichos señores offiçi^ales /
de su magestad dentro del terçer^o dia E /

[fo. 603r.] No le dando se Entienda ser cunpPlida la /
Paga La qual a de ser los dos terçios En oro /
fino y el un terçio *en* buena moneda /
e Ressibio Los dichos Negros E fir/
molo de su nonbre alons^o xuarez /

Y Los quales dichos Remates se hizieron /
por *manda*^{do} de su señoria E Los dichos señores /
En el dicho dia mes E año Santiago de /
Balmaçeda escribano de su magesta^d & /

r E despues de lo suso dicho En el dicho dia /
mes E año suso dichos por la tarde Estando^{do} /
presentes a Ella los dichos señores presi /
dente y oficiales E fiscal se prosi /
guio la dicha almoneda *en* la manera syguient^e /

r Rematose un negro de tierra angola/
con la marca de la fR En el braço dere^{cho} /
En rrodrigo [culon?] En çiento E treynta /
pesos de oro fino a pagar a un año E medi^o /
En fin de cada seis meses la terçi^a UCXXX pes^os /
parte dando depositario a contento /
de los señores ofiçiales dentro del /
terçer^o dia E no le dando se Entienda ser cun/
plida la paga E Ressibi^o el dicho negro a pa /
gar un terçi^o *en* buena moneda E los dos /
terçios En oro fino E firmolo de su nonbr^e /
Rodrigo Luzon /

r Rematose otra negra de tierra angola /
con la marca de la fR. En el vraço ys /
quierdo y otra marca que no se paresçio /
en diego R^os bedriero En çiento y siete /
pesos de oro fino con todas sus tachas UCVII __ pes^os /
buenas E malas publicas y secretas /
a pagar En un año E medio *en* fin /

[fo. 603v.] De cada seis meses La terçia parte dando depo /
sitario a contento de los señores offiçⁱales /
dentro del terçer^o dia E no le dando se Entien /
da ser cunplida la paga [Etceter^a ¿] E firmo die /
go R[]s /

r Remataronse dos Negros de tierra an /
Gola el uno con la marca de la fR *en el* /
Vraço dere^{cho} y otra marca como A En el pecho /
Ysquierdo y el otro con una marca grande /
En el pecho ysquierdo que no se paresçio /
Y otra [] En rrodrigo luzon En duzientos /
E treynta E cinco pesos de oro fino a pagar /
a un año E medi^o En fin de cada seis me /
ses la terçia parte dando depositario UCCXXXV _ p[es^os] /
a contento de los señores offiçⁱales dentro /
del terçer^o dia E no le dando se Entienda ser /
cunplida la paga e Ressibio los dichos /
dos negros E firmolo de su nonbre /
rrodrigo luzon _____ /

r Rematose otro negro de tierra an /
gola con la marca de las saetas /
y la fR *en el* braço dere^{cho} En rrodrigo luzon /
En çiento E veynte pesos de oro fino /
a pagar En un año E medio En fin de ca/
da seis meses la terçia parte dando de /
positario a contento de los señ^ores UCXX p[es^os] /
oficiales dentro del terçer^o dia E no le /
dando se Entienda ser cunplida la /
paga la qual a de ser los dos terçios En oro /
fino y el otro terçi^o *en* buena moneda E Ressibi^o /
el dicho negro E firmolo de su nonbre /
En el [rregistr^o?] diego luzon ____ /

r Rematose un negrito de tierra an /
gola con la marca de la fR y las saetas /

[fo. 604r.] En el braço dere^{cho} En diego Mendes En /
çiento E diez pesos de oro fino a pagar/
En un año E medio en fin de cada seis me /
ses la terçia parte dando deposita/
rio a contento de los dichos señores juezes /
e oficiales de su magesta^d Dentro del terçer^o dia /
el qual dicho negro se le vendio con to UCX pes^os /
das sus tachas buenas E malas public^as /
e secretas En el dicho a pagar En un año E /
medio dando el dicho depositario E no /
Le dando dentro del terçer^o dia se Entienda /
ser cunplida la paga la qu^al a de ser los /
dos terçios En oro fino y el un terçi^o en buena /
moneda con las condiçiones dichas E Ressibi^o el /
dicho negro E firmolo de su nonbre /
En el almoneda diego mendez _____ /

r Rematose una negra de tierra angola /
Con La marca de las saetas En el vra /
Ço dere^{cho} E una [] En el pecho derecho /
En diego mendes En çiento E veinte /
E çinco pesos de oro fino a pagar En un /
año E medio En fin de cada seis meses UCXXV pes^os /
La terçia parte dando depositario /
dentro del terçer^o dia E no le dando se en/
tienda ser cumplida la paga E Ressi /
bio la dicha negra E firmolo de su nonbr^e /
diego mendez _____ /

r Rematose otra negra de tierra angola /
con la marca de las saetas E la f /
En el braço derecho En fa /
Bian xuares En çiento E diez pe/
Sos de oro fino A pagar En un /
Año E medio En fin de cada seis /